

www.somfy.com

Smoove 1 IN io
Smoove 1 IN A/M io
Smoove 1 O/C io

HU - Beszerelési útmutató
CS - Návod k použití

HOME MOTION BY somfy

Ref. 5067715B

Somfy worldwide

Danmark: Tel: +45 65 32 57 93
 Argentina: Somfy Export Tel: +55 11 (0) 4737-3700
 Australia: Somfy PTY LTD Tel: +61 (2) 8845 7200
 Belgium: Somfy Balux Tel: +32 (0) 2 712 07 70
 Austria: Somfy GesmbH Tel: +43 (0) 662 62 53 08-0
 Brazil: Somfy Brasil Ltda Tel: +55 11 3695 3585
 Canada: Somfy LLC Tel: +1 (0) 905 564 6446
 China: Somfy China Co. Ltd Tel: +8621 (0) 6280 9660
 Croatia: Somfy Predstavništvo Tel: +385 (0) 51 502 640
 Cyprus: Somfy Middle East Tel: +357(0) 25 34 55 40
 Czech Republic: Somfy spol. s r.o. Tel: +420) 267 913 076-8
 Denmark: Somfy Nordic Tel: +45 65 32 57 93
 Export: Somfy Export Tel: +33 + 50 96 70 76
 France: Somfy France Tel: +33 (0) 820 374 374
 Germany: Somfy GmbH Tel: +49 (0) 7472 930 0
 Greece: Somfy Hellas S.A. Tel: +30 210 6146788
 Hong Kong: Somfy Co. Ltd Tel: +852 (0) 2523 6339
 Hungary: Somfy Kft Tel: +36 (0) 1 5120
 India: Somfy India PVT Ltd Tel: +(91) 11 4165 9176
 Indonesia: Somfy Jakarta Representative Office Tel: +(62) 21 719 3620
 Iran: Somfy Iran Tel: +(98) 21 795 1036
 Italy: Somfy Italia s.r.l. Tel: +39-024847181
 Japan: Somfy KK Tel: +81 (0)45 481 6800
 Jordan: Somfy Jordan Tel: +962-6-5821615
 Kingdom of Saudi Arabia: Somfy Saudi Riyadh Tel: +966 1 47 23 020
 Kuwait: Somfy Kuwait Tel/Fax: +965 4348906
 Lebanon: Tel: +961 (0) 1 391 224
 Malaysia: Somfy Malaysia Tel: +60 (0) 3 223 74743
 Mexico: Somfy Mexico S.A. Tel: 52 (55) 4777 7770
 Morocco: Somfy Maroc Tel: +212-22443500
 Netherlands: Somfy BV Tel: +31 (0) 23 55 44 900
 Norway: Somfy Nordic Norge Tel: +47 41 57 66 39
 Poland: Somfy Sp z o.o. Tel: +48 (22) 50 95 300
 Portugal: Somfy Portugal Tel: +351 229 396 840
 Romania: Somfy SRL Tel: +40 - (0)368 - 444 081
 Russia: Somfy LLC, spol. s r.o. Tel: +7 495 781 47 72
 Serbia: Somfy Predstavništvo Tel: 00381 (0)25 841 510
 Singapore: Somfy PTE Ltd Tel: +65 (0) 6383 3855
 Slovakia: Somfy s.r.o. Tel: +421 337 718 638
 Slovenia: Somfy Espana SA Tel: +34 (0) 94 800 900
 Sweden: Somfy Nordic AB Tel: +46 (0) 40 16 59 00
 Switzerland: Somfy A.G. Tel: +41 (0) 44 858 40 30
 Syria: Somfy Syria Tel: +963-9-55580700
 Taiwan: Somfy Development and Taiwan Branch Tel: +886 (0) 2 8509 8934
 Thailand: Bangkok Regional Office Tel: +66 (0) 2714 3170
 Tunisia: Somfy Tunisia Tel: +216-98303603
 Turkey: Somfy Turkey/Mah. Tel: +90 (0) 216 651 30 15
 United Arab Emirates: Somfy Gulf Tel: +971 (0) 4 88 32 808
 United Kingdom: Somfy Limited Tel: +44 (0) 113 391 3030
 United States: Somfy Systems Tel: +1 (0) 609 395 1300

2. **Biztonság**
2.1. **Biztonság és felelősség**
Kérjük, a termék beszerelése és használata előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót. Ezen Somfy termék beszerelését kizárólag lakások motorizálásában és otthonautomatizálásában jártas szakemberek végezhetik, akiknek a jelen útmutató készült. A beszerelési vagy szakemberek ezen felül be kell tartania az adott országban érvényben lévő szabványokat és törvényi előírásokat, és tájékoztatnia kell az ügyfeleket a termék használati feltételeiről és karbantartásáról. A Somfy által meghatározott alkalmazási területől eltérő bármely használat tilos. Ez utóbbi, akárcsak a jelen utasítások bármilyen megsértése, érvényteleníti a garanciát és mentesíti a SOMFY-t mindenfajta felelősség alól. A beszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a termék kompatibilitását a kapcsolódó rendszerrel és tartozékokkal.

2.2. **Foncs biztonsági útmutatás**
A Smoove 1 rögzítésszáknak elkerülése érdekében:
1. A terméket ne érje ütés!
2. Ne ejtse le!
3. Ne fűzőcsigolyát (folyadékok a termékre és ne merítse folyadékokba.
4. A termék tisztításához ne használjon súrolószert vagy oldószert.

3. **Tartalom**
= A ábra

4. **Üzemeltetés**
4.1. **Részletek a Smoove 1 termékről**
= B ábra
a. Érintésérzékelő gomb [ikon] vagy [ikon] (felhívás, bekapcsolás, nyitás, forgatás illetve világítás vagy fűtés intenzitásának növelése).
b. Érintésérzékelő gomb [ikon] (megállítás, ugrás a kedvenc pozícióhoz).
c. Érintésérzékelő gomb [ikon] vagy [ikon] (leengedés, kikapcsolás, zárás, forgatás illetve világítás vagy fűtés intenzitásának csökkentése).
d. Fényjelző a modul aktív gombjainak jelzéséhez.
e. * Akkumulátor lemerülésben* jelzőfény.
f. A/M választó kapcsoló.
g. Be-ki kapcsoló gomb.
h. Üzem mód választó kapcsoló
i. PROG gomb.
4.2. **BE/KI gomb**
= C ábra
Nyomja meg a BE/KI gombot az alább leírt érintésérzékelő gombok aktiválásához vagy kikapcsolásához. Azonban a PROG gomb aktív marad:

ON (BE)= A gombok aktiválásához	Tartsa lenyomva, amíg megszűnik a hangjelzés, a jelzőfény folyamatosan ég.
OFF (KI)= A gombok deaktiválásához	Tartsa lenyomva, amíg megszűnik a hangjelzés, és a jelzőfény villogni kezd.

Az akkumulátor energiájának gazdaságos használatához, ajánlott a modult KIKAPCSOLNI a fura történő telepítés közben.
4.3 **A/M választó kapcsoló (Smoove 1 A/M io)**
= D ábra

HU - A Somfy kijelenti, hogy a berendezés megfelel az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a www.somfy.com/cse internetes címen található.

CS - SK SOMFY tímto prohlašuje, že tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. CS - Toto zařízení lze provozovat v ČR na základě všeobecného oprávnění VO-R/10/08.2005-24. SK - Toto zariadenie je možné prevádzkovať v SR na základe všeobecného povolenia VPR-05/2001. Prohlášení o shodě naleznete na internetové adrese www.somfy.com/cse

A

B

C

D

E

F

G

H

4.1. Beszerelés
= G ábra
Az azonos frekvencián működő rádiós készülékek (pl. hi-fi rádiós felhívógépek) használata interferenciát okozhat, és csökkentheti a termék teljesítményét.
- Az épület szerkezete csökkentheti a rádió hatótávolságát.
- Ne szerelje a Smoove 1 készüléket fémek közelében vagy fém keretek, illetve fém felületek mellett, mivel ez csökkentheti a rádió hatótávolságát.
A Smoove 1 felszerelése előtt ellenőrizze a rádiójel hatótávolságát.
A terméket egy belső fura fel szerelni, melynek felülete a Somfy ajánlása szerint lehetőleg sima legyen.
Helyezze a modult a rögzítő lemezre vagy a keretben a különböző programozási fázisok alatt, megkönnyítve ezzel a műveletek elvégzését.
- Ne létezzon a modult az előlapjára (a gombokkal ellátott oldalára), elkerülve a parancsok véletlen elindítását.
A működés csak akkor garantált, ha a modult tiszta és száraz, amikor megérintik (kesztői nélkül).

5.1 **A Smoove 1 távirányító felszerelése**
= H ábra
1. Rögzítse a rögzítő lemezre csavarok segítségével (a Somfy 3 mm átmérőjű szuljesztelt fejtű csavarok használatát ajánljuk).
2. Helyezze a Somfy keretet a rögzítő lemezre.
3. Csatlakoztassa a modult az egységre (keret és rögzítő lemez).

HU 1. Bevezetés
A Smoove 1 egy olyan falra szerelhető, vezeték nélküli rádiós távirányító, amely az io-homecontrol® technológia segítségével lehetővé teszi egyes termékek, mint az árnyékolók, redőnyök, világítás, letáblalok, stb. vezérlését.
A Smoove 1 használható a DIN 49075 szabványok megfelelő keretekkel és ideiglenes tartozékokkal.

1. Automata üzemmód (auto) :
A termék az összes távirányítónak engedelmessé válik (általános parancsok, orb. stb.), amelyre be lett programozva.
2. **Kézi üzemmód (manu) :**
A termék kizárólag a Smoove 1-nek engedelmessé válik. A többi távirányító (általános parancsok, orb. stb.) deaktiválva van.

io-homecontrol®
Az io-homecontrol® fejlett és biztonságos rádiófrekvenciájú technológiával rendelkezik, melynek beépítése egyszerű. Az io-homecontrol® emblémával ellátott termékek képesek kommunikálni egymással, növelik a komfortot, biztonságosak és energiatakarékosak.
www.io-homecontrol.com

2.1. Biztonság és felelősség
Kérjük, a termék beszerelése és használata előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót. Ezen Somfy termék beszerelését kizárólag lakások motorizálásában és otthonautomatizálásában jártas szakemberek végezhetik, akiknek a jelen útmutató készült. A beszerelési vagy szakemberek ezen felül be kell tartania az adott országban érvényben lévő szabványokat és törvényi előírásokat, és tájékoztatnia kell az ügyfeleket a termék használati feltételeiről és karbantartásáról. A Somfy által meghatározott alkalmazási területől eltérő bármely használat tilos. Ez utóbbi, akárcsak a jelen utasítások bármilyen megsértése, érvényteleníti a garanciát és mentesíti a SOMFY-t mindenfajta felelősség alól. A beszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a termék kompatibilitását a kapcsolódó rendszerrel és tartozékokkal.

2.2. **Foncs biztonsági útmutatás**
A Smoove 1 rögzítésszáknak elkerülése érdekében:
1. A terméket ne érje ütés!
2. Ne ejtse le!
3. Ne fűzőcsigolyát (folyadékok a termékre és ne merítse folyadékokba.
4. A termék tisztításához ne használjon súrolószert vagy oldószert.

3. **Tartalom**
= A ábra

4. **Üzemeltetés**
4.1. **Részletek a Smoove 1 termékről**
= B ábra
a. Érintésérzékelő gomb [ikon] vagy [ikon] (felhívás, bekapcsolás, nyitás, forgatás illetve világítás vagy fűtés intenzitásának növelése).
b. Érintésérzékelő gomb [ikon] (megállítás, ugrás a kedvenc pozícióhoz).
c. Érintésérzékelő gomb [ikon] vagy [ikon] (leengedés, kikapcsolás, zárás, forgatás illetve világítás vagy fűtés intenzitásának csökkentése).
d. Fényjelző a modul aktív gombjainak jelzéséhez.
e. * Akkumulátor lemerülésben* jelzőfény.
f. A/M választó kapcsoló.
g. Be-ki kapcsoló gomb.
h. Üzem mód választó kapcsoló
i. PROG gomb.
4.2. **BE/KI gomb**
= C ábra
Nyomja meg a BE/KI gombot az alább leírt érintésérzékelő gombok aktiválásához vagy kikapcsolásához. Azonban a PROG gomb aktív marad:

ON (BE)= A gombok aktiválásához	Tartsa lenyomva, amíg megszűnik a hangjelzés, a jelzőfény folyamatosan ég.
OFF (KI)= A gombok deaktiválásához	Tartsa lenyomva, amíg megszűnik a hangjelzés, és a jelzőfény villogni kezd.

Az akkumulátor energiájának gazdaságos használatához, ajánlott a modult KIKAPCSOLNI a fura történő telepítés közben.
4.3 **A/M választó kapcsoló (Smoove 1 A/M io)**
= D ábra

4.2. Biztonság és felelősség
Kérjük, a termék beszerelése és használata előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót. Ezen Somfy termék beszerelését kizárólag lakások motorizálásában és otthonautomatizálásában jártas szakemberek végezhetik, akiknek a jelen útmutató készült. A beszerelési vagy szakemberek ezen felül be kell tartania az adott országban érvényben lévő szabványokat és törvényi előírásokat, és tájékoztatnia kell az ügyfeleket a termék használati feltételeiről és karbantartásáról. A Somfy által meghatározott alkalmazási területől eltérő bármely használat tilos. Ez utóbbi, akárcsak a jelen utasítások bármilyen megsértése, érvényteleníti a garanciát és mentesíti a SOMFY-t mindenfajta felelősség alól. A beszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a termék kompatibilitását a kapcsolódó rendszerrel és tartozékokkal.

2.2. **Foncs biztonsági útmutatás**
A Smoove 1 rögzítésszáknak elkerülése érdekében:
1. A terméket ne érje ütés!
2. Ne ejtse le!
3. Ne fűzőcsigolyát (folyadékok a termékre és ne merítse folyadékokba.
4. A termék tisztításához ne használjon súrolószert vagy oldószert.

3. **Tartalom**
= A ábra

4. **Üzemeltetés**
4.1. **Részletek a Smoove 1 termékről**
= B ábra
a. Érintésérzékelő gomb [ikon] vagy [ikon] (felhívás, bekapcsolás, nyitás, forgatás illetve világítás vagy fűtés intenzitásának növelése).
b. Érintésérzékelő gomb [ikon] (megállítás, ugrás a kedvenc pozícióhoz).
c. Érintésérzékelő gomb [ikon] vagy [ikon] (leengedés, kikapcsolás, zárás, forgatás illetve világítás vagy fűtés intenzitásának csökkentése).
d. Fényjelző a modul aktív gombjainak jelzéséhez.
e. * Akkumulátor lemerülésben* jelzőfény.
f. A/M választó kapcsoló.
g. Be-ki kapcsoló gomb.
h. Üzem mód választó kapcsoló
i. PROG gomb.
4.2. **BE/KI gomb**
= C ábra
Nyomja meg a BE/KI gombot az alább leírt érintésérzékelő gombok aktiválásához vagy kikapcsolásához. Azonban a PROG gomb aktív marad:

ON (BE)= A gombok aktiválásához	Tartsa lenyomva, amíg megszűnik a hangjelzés, a jelzőfény folyamatosan ég.
OFF (KI)= A gombok deaktiválásához	Tartsa lenyomva, amíg megszűnik a hangjelzés, és a jelzőfény villogni kezd.

Az akkumulátor energiájának gazdaságos használatához, ajánlott a modult KIKAPCSOLNI a fura történő telepítés közben.
4.3 **A/M választó kapcsoló (Smoove 1 A/M io)**
= D ábra

CS 1. Úvod
Smoove 1 je nástěnný dálkový ovládač pro ovládání koncových výrobků, které využívají rádiovou technologii io-homecontrol®, jako například markýzy, rolety, světlá, střešní okna, atd.
Smoove 1 lze používat společně s rámečky a mezipřímky určenými normou DIN 49075.

1. Automatický režim (auto) :
Koncový výrobek reaguje na všechny dálkové ovládací (centrální panel, spínací hodiny, atd.), se kterými je naprogramován.
2. **Manuální režim (manu) :**
Koncový výrobek reaguje pouze na Smoove 1. Na povoly ostatních ovládačů (centrální panel, spínací hodiny, atd.) nereaguje.

io-homecontrol®
io-homecontrol® poskytuje moderní a bezpečné bezdrátové systémy, které se jednoduše instalují. Výrobky nesoucí logo io-homecontrol® navzájem komunikují, zvyšují komfort, bezpečnost a šetří energii.
www.io-homecontrol.com

2.1. Biztonság és felelősség
Kérjük, a termék beszerelése és használata előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót. Ezen Somfy termék beszerelését kizárólag lakások motorizálásában és otthonautomatizálásában jártas szakemberek végezhetik, akiknek a jelen útmutató készült. A beszerelési vagy szakemberek ezen felül be kell tartania az adott országban érvényben lévő szabványokat és törvényi előírásokat, és tájékoztatnia kell az ügyfeleket a termék használati feltételeiről és karbantartásáról. A Somfy által meghatározott alkalmazási területől eltérő bármely használat tilos. Ez utóbbi, akárcsak a jelen utasítások bármilyen megsértése, érvényteleníti a garanciát és mentesíti a SOMFY-t mindenfajta felelősség alól. A beszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a termék kompatibilitását a kapcsolódó rendszerrel és tartozékokkal.

2.2. **Foncs biztonsági útmutatás**
A Smoove 1 rögzítésszáknak elkerülése érdekében:
1. A terméket ne érje ütés!
2. Ne ejtse le!
3. Ne fűzőcsigolyát (folyadékok a termékre és ne merítse folyadékokba.
4. A termék tisztításához ne használjon súrolószert vagy oldószert.

3. **Tartalom**
= A ábra

4. **Üzemeltetés**
4.1. **Részletek a Smoove 1 termékről**
= B ábra
a. Érintésérzékelő gomb [ikon] vagy [ikon] (felhívás, bekapcsolás, nyitás, forgatás illetve világítás vagy fűtés intenzitásának növelése).
b. Érintésérzékelő gomb [ikon] (megállítás, ugrás a kedvenc pozícióhoz).
c. Érintésérzékelő gomb [ikon] vagy [ikon] (leengedés, kikapcsolás, zárás, forgatás illetve világítás vagy fűtés intenzitásának csökkentése).
d. Fényjelző a modul aktív gombjainak jelzéséhez.
e. * Akkumulátor lemerülésben* jelzőfény.
f. A/M választó kapcsoló.
g. Be-ki kapcsoló gomb.
h. Üzem mód választó kapcsoló
i. PROG gomb.
4.2. **BE/KI gomb**
= C ábra
Nyomja meg a BE/KI gombot az alább leírt érintésérzékelő gombok aktiválásához vagy kikapcsolásához. Azonban a PROG gomb aktív marad:

ON (BE)= A gombok aktiválásához	Tartsa lenyomva, amíg megszűnik a hangjelzés, a jelzőfény folyamatosan ég.
OFF (KI)= A gombok deaktiválásához	Tartsa lenyomva, amíg megszűnik a hangjelzés, és a jelzőfény villogni kezd.

Az akkumulátor energiájának gazdaságos használatához, ajánlott a modult KIKAPCSOLNI a fura történő telepítés közben.
4.3 **A/M választó kapcsoló (Smoove 1 A/M io)**
= D ábra

6. Használat

6.1 Információjelző hangok

Valamely gomb megnyomása kattanó hangot ad ki. Ha egy időben egymást több gombot nyom meg, magasabb hangot hall.

6.2. Kedvenc pozíció (my)

← I ábra

A motor vagy a vévó utmutatóját tanulmányozva bizonyosodjon meg arról, hogy a rádiós vévó tartalmazza-e ezt a funkciót.

Nyomja meg röviden a **my** gombot: a termék a kedvenc pozícióba (my) mozdul/lett aktiválva.

6.3. A kedvenc pozíció (my) beállítása vagy módosítása

← J ábra

1. Állítsa be a terméket a kívánt kedvenc pozícióba (my).
2. Tartás lenyomva a **my** gombot, amíg a termék fel-le mozog: A kedvenc pozíció (my) programozása befejeződik.

6.4. Kedvenc pozíció (my) törlése

← K ábra

1. Nyomja meg a **my** gombot: a termék aktiválódik és megáll a kedvenc pozíciónál (my).
2. Nyomja meg ismét a **my** gombot, amíg a termék fel-le mozog: A kedvenc pozíció törlése befejeződik.

6.5. STOP funkció

← L ábra

A termék mozgásban van. Nyomja meg röviden a **my** gombot: a hozzárendelt termék automatikusan megáll.

6.6. **my** és **my** vagy **my** és **my** gombok

Nyomja meg röviden a **my** / **my** vagy **my** / **my**: a termék aktiválva van.

6.7 Akkumulátor lemerülöben

Az "Akkumulátor lemerülöben" jelzőfény kigyullad, amikor az akkumulátor töltése alacsony.

7. Típek és javaslatok

7.1. A Smooove 1-el kapcsolatban felmerülő kérdések

Megjegyzések	Lehetséges okok	Megoldások
A kiválasztott termék egyáltalán nem reagál a távirányító valamely gombjainak megnyomására.	Az akkumulátor töltése alacsony. A gombok nincsenek aktiválva. A távirányító nincs beprogramozva. Külső rádióberendezés zavarja a rádiójelet.	Cserélje ki. Nyomja meg a BE/KI gombot az érzételező gombok aktiválásához. Lásd a Smooove 1 hozzáadás/törlése részt. Kapcsolja ki a közelben lévő összes rádiós berendezést.

7.2. Az akkumulátor cseréje

← M ábra

1. Csatolja le a keretet a Smooove 1 Modulal együtt.
2. A régi elemet tolja ki a rekeszből egy műanyag tárgy segítségével.
3. Illeszzen be egy hasonló jellemzőkkel rendelkező akkumulátort úgy, hogy a +szal jelölt rész jól látható legyen.
4. Az elemet tolja be teljesen a rekeszbe.
5. Csatlakoztassa ismét a keretet és a Smooove 1 Modult.
6. Nyomjon meg egy gombot az előlapon. Ha a jelzőfény kigyullad, az akkumulátor cseréje a megfelelő módon zajlott.

7.3. Elveszett vagy meghibásodott io távirányító helyettesítése

← N ábra

Ez az újrabéállítás törli az összes távirányítót, de nem törli az érzékelőket és a kedvenc pozíciót.

⚠ A kettős fázisvezérlést kizárólag az újrabéállítandó termék esetében alkalmazza!

- A termékét állítsa be egy köztes pozícióba.
- 1. Kapcsolja le a tápfeszültséget 2 másodpercre.
- 2. Kapcsolja vissza a tápfeszültséget 5 és 15 másodperc közötti időre.
- 3. Kapcsolja le a tápfeszültséget 2 másodpercre.
- 4. Kapcsolja vissza a tápfeszültséget:
 - ▶ A termék néhány másodpercig mozgásba jön.

ⓘ Ha a termék a felső vagy alsó végállásban van, röviden fel-le fog mozogni.

5. Nyomja meg a PROG gombot az új Smooove 1 készüléken, amíg a termék fel-le fog mozogni: az összes io távirányító törlődött, és az új io távirányító programozása befejeződik.
- További távirányítók hozzáadásához kövesse az „Üzembehelyezés” fejezetben leírtakat.

8. Műszaki adatok

Rádiófrekvencia:	868,95 MHz, io-homecontrol®
Biztonsági szint:	III. kategória
Működési hőmérséklet:	0°C-tól + 60°C-ig + 32 °F-tól + 140 °F-ig
A Somfy keret (A) méretei mm-ben: (magasság x szélesség x átmérő):	80 x 80 x 10
A Modul (B) méretei mm-ben: (magasság x szélesség x átmérő):	50 x 50 x 10
Tápfeszültség:	1 db 3 V-os CR 2430 típusú elem
Védettségi osztály:	IP 30

Váltsa külön az akkumulátorokat és az elemeket az egyéb típusú hulladékoktól, majd a helyi gyűjtőpontokon adja át újrahasznosításra.

CS 6. Provoz a použití

6.1 Informační akustické signály

Rádné stisknutí tlačítka potvrzuje zvuk "ovaknutí"! Současné stisknutí více tlačítek je doprovázeno výrazně odlišným zvukem.

6.2. Mezipoloha (my)

← Obrázek I

Řiďte se návodem k pohonu io a ověřte, zda tuto funkci podporuje. Krátce stiskněte **my**: koncový výrobek se nastaví do mezipolohy (my).

6.3. Nastavení nebo změna mezipolohy "my"

← Obrázek J

1. Nastavte koncový výrobek do nově požadované mezipolohy "my".
2. Stiskněte a držte **my** dokud se koncový výrobek krátce nepohne tam a zpět: Nová mezipoloha "my" je uložena do paměti.

6.4. Vymazání mezipolohy "my"

← Obrázek K

1. Stiskněte tlačítko **my**: koncový výrobek se dá do pohybu a zastaví se v uložené "mezipoloze "my".
2. Stiskněte **my** znovu a držte, dokud se koncový výrobek krátce nepohne tam a zpět: Mezipoloha je vymazána (není uložena žádná).

6.5. Povel STOP

← Obrázek L

Koncový výrobek je v pohybu. Krátce stiskněte **my**: koncový výrobek se zastaví.

6.6. Tlačítka **my** a **my** nebo **my** a **my**

Krátce stiskněte **my** / **my** nebo **my** / **my**: koncový výrobek se začne pohybovat příslušným směrem.

6.7 Vybítá baterie

Kontrolka "Baterie vybitá" se rozsvítí, pokud je třeba vyměnit baterii.

7. Tipy a doporučení

7.1. Otázky ohledně Smooove 1?

Situace	Možné příčiny	Řešení
Koncový výrobek vůbec nereaguje na stisknutí jakéhokoliv tlačítka na dálkovém ovládacím.	Baterie v ovládači je vybitá. Dotyková tlačítka nejsou zapnutá. Ovládač není naučen.	Vyměňte baterii. Stiskněte spínač vypnutí / zapnutí pro zapnutí funkce dotykových tlačítek. Viz odstavec Přidání / Vymazání ovládače Smooove 1.
Některé rádiové zařízení v okolí ruší příjem rádiového signálu.	Některé rádiové zařízení v okolí ruší příjem rádiového signálu.	Vypněte veškerá rádiová zařízení v dosahu.

7.2. Výměna baterie

← Obrázek M

1. Sejměte rámeček s modulem Smooove 1.
2. Vysuňte použitou baterii z držáku pomocí plastového předmětu.
3. Vložte novou baterii s totožnými parametry tak, aby byla strana se značkou plus (+) vidět.
4. Zatlačte baterii do držáku.
5. Namačkněte rámeček a modul Smooove 1 zpět.
6. Stiskněte tlačítko na předním panelu. Pokud se kontrolka rozsvítí, pak byla baterie vyměněna správně.

7.3. Výměna ztraceného nebo rozbitého ovládače io

← Obrázek N

Tímto postupem vymažete všechny dálkové ovládače. Bezdrátová čidla slunce a / nebo větru, stejně jako mezipoloha "my", zůstanou uloženy v paměti přijímače.

⚠ Dvojitě odpojení napájecího napětí použijte pouze pro ten koncový výrobek, ve kterém chcete ovládač vyměnit!

- Nastavte koncový výrobek do střední polohy.
- 1. Odpojte napájení na 2 sekundy.
- 2. Znovu zapněte napájení na 5 až 15 sekund.
- 3. Odpojte napájení na 2 sekundy.
- 4. Znovu zapněte napájení:
 - ▶ Koncový výrobek se dá do pohybu a pohybuje se několik sekund.

ⓘ Pokud se koncový výrobek nachází v horní nebo dolní koncové poloze, pouze se krátce pohne tam a zpět.

5. Vyčkajte, až se koncový výrobek zastaví a stiskněte tlačítko PROG na novém ovládači Smooove 1, dokud se koncový výrobek krátce nepohne tam a zpět: všechny dříve naučené ovládače io jsou vymazány a nový ovládač io je uložen do paměti přijímače.
- Pro naučení dalších ovládačů io se řiďte pokyny v kapitole "Uvedení do provozu", odstavec Přidání / Vymazání ovládače.

8. Technické údaje

Pracovní kmitočet:	868,95 MHz, io-homecontrol®
Elektrická bezpečnost:	Kategorie III
Provozní teplota:	0°C až 60°C + 32 °F až + 140 °F
Rozměry na rámečku Somfy (A) v mm (v x š x h):	80 x 80 x 10
Rozměry modulu (B) v mm (v x š x h):	50 x 50 x 10
Napájení:	1 ks baterie 3 V typu CR 2430
Krytí:	IP 30

Odděte akumulátory a baterie od dalších typů odpadu a recyklujte je prostřednictvím místního sběrného místa.

